OMRON

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Pédomètre de poche

Modèle HJ-112CAN

FRANÇAIS

TABLE DES MATIÈRES

Avant d'utiliser l'appareil

Introduction F3
Renseignements de sécurité importants F4
Familiarisez-vous avec l'appareil F6
Unité principale F6
Composants F7
Fonction de pas aérobiques F8
Affichage des calories F8
Mesure de la longueur des foulées F9

Mode d'emploi

Installation de la pile F10
Remplacement de la pile F11
Réglage de l'heure F12
Réglage du poids F14
Réglage de la longueur des foulées F15
Fixation du pédomètre F16
Changement de l'affichage F18
Utilisation de la fonction Mémoire F19
Utilisation de la fonction Réinitialisation F20

Entretien et nettoyage

Entretien et nettoyage F21
Conseils de dépannage F22
Spécifications F23
Conformité FCC F24
Garanties restreintes F25
Remarques F26

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le pédomètre de poche OMRON (modèle HJ-112CAN).

Veuillez inscrire les renseignements demandés à des fins de référence

DATE D'ACHAT: _____

- **Agrafez votre reçu d'achat ici**
- **Enregistrez votre produit en ligne sur le site www.register-omron.com**

Le pédomètre est un excellent outil de motivation pour mesurer la distance parcourue et compter le nombre de pas ainsi que le nombre de calories brûlées. Ce pédomètre de poche est dotée de la technologie Smart Sensor 2D avancée - donc il sait quand vous prenez un pas. Il est plus précis que d'autres pédomètres qui utilisent une conception simple à pendule. Utilisez ce pédomètre dans votre poche ou sac, ou attachez la pince à votre ceinture si c'est plus commode. La mémoire de sept jours vous aide à suivre vos activités quotidiennes et atteindre vos objectifs de forme physique.

Votre pédomètre de poche HJ-112CAN est doté des éléments suivants:

Pédomètre
Tournevis
Courroie
Pince
Support
Pile (CR2032)
Guide de l'utilisateur

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Il est important de toujours respecter les mesures de sécurité de base ainsi que les avertissements et les mises en garde de ce guide de l'utilisateur afin d'assurer une utilisation appropriée du produit.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ UTILISÉS DANS CE GUIDE DE L'UTILISATEUR	
⚠ **AVERTISSEMENT**	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer la mort ou une blessure grave.
⚠ **MISE EN GARDE**	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer une blessure superficielle ou légère à l'utilisateur ou au patient, ou endommager l'équipement ou d'autres objets.

UTILISATION DE L'APPAREIL

⚠ Veuillez prendre soin en vérifiant les lectures de votre pédomètre, et ne pas vérifier les lectures quand vous vous trouvez dans une situation qui présente des dangers, comme sur la route, le trottoir ou des pistes où il y a des véhicules, de la congestion, des obstacles, un terrain accidenté, voire d'autres dangers.

⚠ Communiquer avec votre médecin ou votre fournisseur de soins de la santé avant d'entreprendre un programme d'exercices ou de perte de poids.

⚠ Garder l'appareil hors de la portée des jeunes enfants. Cet appareil contient des petites pièces qui peuvent être avalées. Communiquer immédiatement avec votre médecin si une pièce est avalée.

⚠ Lire tous les renseignements fournis dans le guide de l'utilisateur et dans tout document inclus dans la boîte avant d'utiliser l'appareil.

⚠ Utiliser l'appareil uniquement pour la fonction pour laquelle il est destiné. Ne pas l'utiliser à d'autres fins.

⚠ Jeter l'appareil, la pile et les composants conformément aux règlements locaux applicables. L'élimination illégale peut causer de la pollution environnementale.

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

⚠ Ne pas jeter la pile au feu car elle pourrait exploser.

⚠ Ne pas balancer le pédomètre en le tenant par la courroie. Si vous balancez le pédomètre en le tenant par la courroie, cela pourrait causer des blessures.

⚠ Ne pas mettre pas l'appareil dans la poche arrière de votre short ou pantalon. Il peut être endommagé si vous vous asseyez quand l'appreil est dans votre poche.

⚠ Utiliser uniquement les pièces et les accessoires OMRON autorisées. Les pièces et accessoires non approuvés pour l'utilisation avec l'appareil pourraient endommager l'appareil.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

⚠ Ne pas démonter et ne pas modifier l’appareil. Tout changement ou modification non approuvés par Omron Healthcare entraînera l’annulation de la garantie.

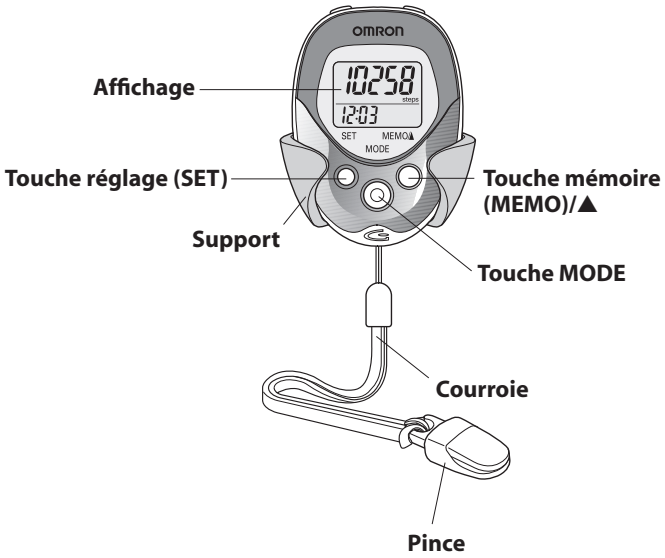
⚠ Ne jamais exposer l’appareil à des chocs violents, comme par exemple le laisser tomber par terre.

⚠ Ne pas immerger l'appareil ni aucun de ses composants dans l'eau.

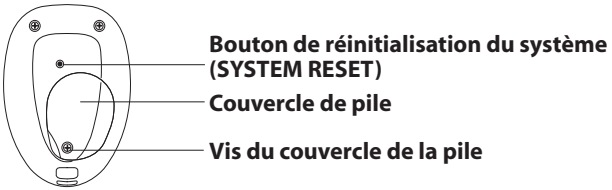
⚠ Ne pas utiliser une pointe aiguë pour appuyer sur le bouton SET (réglage). Cela pourrait entraîner endommager l'appareil.

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC L'APPAREIL

Unité principale



Partie arrière de l'unité principale



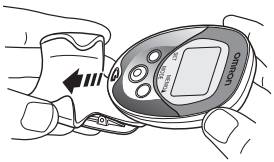
FAMILIARISEZ-VOUS AVEC L'APPAREIL

Composants

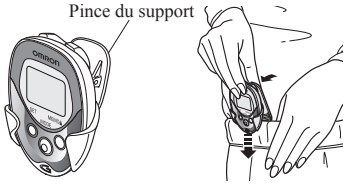
Support

Veuillez utiliser ce support lorsque vous fixez l'appareil à votre ceinture ou à la partie supérieure de votre pantalon.

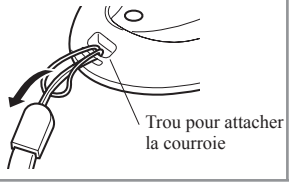
1) Fixez l'unité principale au support.



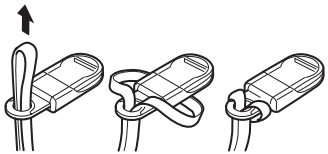
2) Fixez la pince du support à votre pantalon.



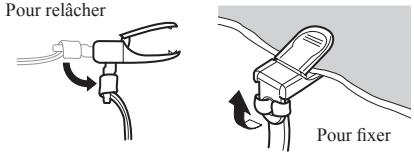
Comment attacher la courroie à l'unité principale



Comment attacher la courroie à la pince



Comment fixer et relâcher à l'aide de la pince



FONCTION DE PAS AÉROBIQUES

Ce pédomètre de poche compte tous les pas et compte les pas aérobiques séparemment. Les pas sont considérés comme aérobiques quand vous:

- **Effectuez plus de 60 pas à la minute**
- **Marchez sans arrêt pendant plus de 10 minutes**

Le pédomètre affiche séparemment le nombre total de pas et le nombre de pas aérobiques. Les pas aérobiques sont compris dans le nombre total de pas pour la journée.

REMARQUE: Un repos de moins d'une minute après dix minutes de marche continue est considéré comme de la marche continue.

AFFICHAGE DES CALORIES

L'affichage des calories indique le nombre de calories brûlées pendant la marche en fonction du poids, de la longueur des foulées, du nombre de pas et de la vitesse de la marche. L'intervalle de temps pour l'affichage des calories est d'une minute. Pour connaître la valeur calorique cible, multipliez le nombre de calories affiché par le coefficient indiqué dans le tableau ci-après.

Coefficient de correction pour l'affichage des calories

	Homme	Femme
20 à 29 ans	1,10	1,07
30 à 39 ans	1,05	1,01
40 à 49 ans	1,02	,97
50 à 59 ans	1,01	,95
60 à 69 ans	1,00	,95
70 à 79 ans	,98	,96
80 à 89 ans	,95	,95

Exemple de correction:
Dans le cas d'une femme dans la cinquantaine dont le nombre de calories affiché est de 300, les calories brûlées se calculent comme suit.

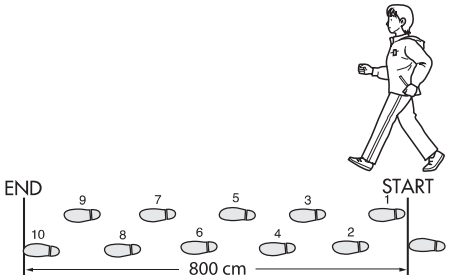
300 x 0,95 = 285 kcal

MESURE DE LA LONGUEUR DES FOULÉES

Veuillez mesurer la longueur de vos foulées avant de régler le pédomètre.

Comment mesurer la longueur de vos foulées

1. Faites 10 pas à foulée normale comme l'indique l'illustration ci-dessous.

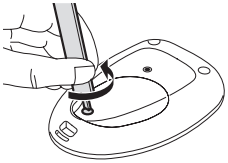


2. Mesurez en centimètres la distance du DÉBUT à la FIN.
3. Calculez la longueur de vos foulées en divisant la distance totale par 10.

Exemple:
Distance totale = 800 cm
800 cm ÷ 10 = 80 cm

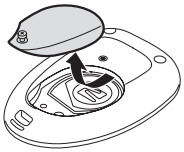
INSTALLATION DE LA PILE

1. Retirez la vis du couvercle de la pile situé à l'arrière de l'unité principale.

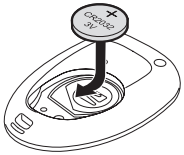


Utilisez le tournevis fourni avec l'appareil ou un petit tournevis disponible sur le marché pour retirer la vis du couvercle de la pile.

2. Ouvrez le couvercle de la pile.

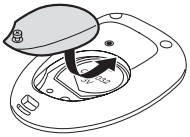


3. Insérez la pile.



Placez la polarité positive (+) de la pile (CR2032) vers le haut. Insérezla pile dans la direction de la flèche, tel qu'indiqué.

4. Remettez en place le couvercle de la pile.



Insérez la partie en saillie du couvercle de la pile tel qu'illustré.

Resserrez la vis du couvercle de la pile.

REMARQUES:

- Après l'installation de la pile, réglez l'heure, le poids et la longueur des foulées.
- Retirez le film protecteur de la face de l'affichage.

REMPLACEMENT DE LA PILE

Lorsque la pile est retirée de l'appareil, les réglages et toutes les données en mémoire sont supprimés.

Assurez-vous d'écrire dans un carnet toutes les données importantes enregistrées en mémoire.

Indicateur de pile faible

REMARQUES:

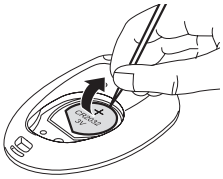
- Lorsque l'indicateur de pile faible se met à clignoter, l'appareil cesse de compter, la valeur du dernier nombre de pas est affichée, et l'heure s'affiche comme « –:– – ».
- Lorsque l'indicateur de pile faible clignote, appuyez sur la touche MODE pour afficher les données de la journée en cours. Appuyez sur la touche MEMO/▲ (mémorie) pour afficher les données enregistrées en mémoire.

Lorsque l'indicateur de pile faible s'affiche à l'écran, retirez la pile usagée.

Retirez la pile à l'aide d'un bâton mince qui ne se casse pas facilement.

REMARQUES:

- NE PAS utiliser une paire de pincettes métalliques ni un tournevis.
- Remplacer par une nouvelle pile CR2032.



⚠ MISE EN GARDE

Jeter l'appareil, la pile et les composants conformément aux règlements locaux applicables. L'élimination illégale peut causer de la pollution environnementale.

⚠ MISE EN GARDE

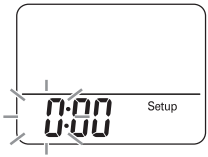
Ne pas jeter la pile au feu car elle pourrait exploser.

RÉGLAGE DE L'HEURE

Plage de réglage: 0:00-23:59

1. Installez la pile.
(Consultez la rubrique « Installation de la pile » à la page F10)

L'heure clignote à l'écran.

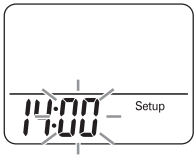


2. Appuyez sur la touche MEMO/▲ (mémoire) pour faire avancer l'heure affichée par intervalles d'une heure.

REMARQUE:
Appuyez sur la touche MODE pour remettre l'heure à 0.

3. Appuyez sur la touche SET (réglage) pour régler l'heure.

Les minutes clignotent à l'écran.



4. Appuyez sur la touche MEMO/▲ (mémoire) pour faire avancer l'heure affichée par intervalles d'une minute.

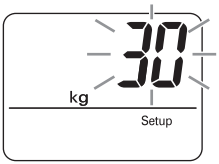
Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour faire avancer l'heure par intervalles de 10 minutes.

REMARQUE:
Appuyez sur la touche MODE pour remettre les minutes à 00.

RÉGLAGE DE L'HEURE

5. Appuyer sur la touche réglage (SET) pour régler les minutes.

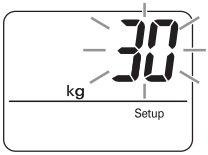
Le poids clignote à l'écran.



RÉGLAGE DU POIDS

Plage de réglage: 30 à 136 kg.

Le poids clignote à l'écran.



1. **Appuyez sur la touche MEMO/▲ (mémoire) pour faire avancer le poids affiché par intervalles d'un kilogramme.**

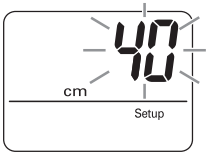
   Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour faire avancer le poids par intervalles de 10 kg.

REMARQUE:

Appuyez sur la touche MODE pour remettre le poids à 30.

2. **Appuyez sur la touche SET (réglage) pour régler le poids.**

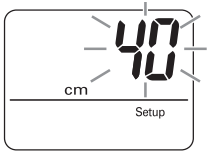
   La longueur des foulées clignote à l'écran.



RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DES FOULÉES

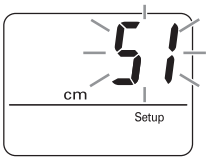
Plage de réglage: 30 à 120 cm

La longueur des foulées clignote à l'écran.



1. Appuyez sur la touche MEMO/▲ (mémoire) pour faire avancer la longueur affichée par intervalles d'un centimètre.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour faire avancer les foulées par intervalles de 10 cm.



REMARQUE:
Appuyez sur la touche MODE pour remettre la longueur des foulées à 40 cm.

2. Appuyez sur la touche SET (réglage) pour régler la longueur des foulées.

Le nombre de pas et l'heure s'afficheront.

Tous les réglages sont terminés.

Pour modifier l'heure, le poids ou la longueur des foulées une fois le réglage effectué:

1. Appuyez sur la touche SET (réglage) et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.

2. Modifiez le réglage.

REMARQUE:
Si le réglage ne doit pas être modifié, appuyez sur la touche réglage pour passer au réglage suivant.

FIXATION DU PÉDOMÈTRE

L'appareil peut être placé dans la poche supérieure avant de votre vêtement, dans la poche avant de votre pantalon, dans un sac, ou fixé à votre ceinture ou à votre pantalon.

Rangez l'appareil dans votre poche.

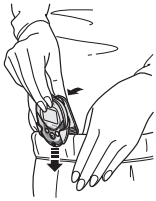
Ne rangez pas l'appareil dans votre poche arrière pour éviter de vous asseoir dessus.

Attachez la pince au rebord de votre poche pour empêcher l'appareil de tomber.

Rangez l'appareil dans votre sac.

Rangez ou attachez la pince de l'appareil dans une position horizontale ou verticale, ou dans une partie ou une poche de votre sac dont la sécurité est assurée.

Fixez l'appareil à votre ceinture ou à la partie supérieure de votre pantalon.



Utilisez le support fourni avec l'appareil.

Attachez l'appareil dans une position horizontale ou verticale sur votre ceinture ou la partie supérieure de votre pantalon ou jupe etc.

REMARQUE:

L'affficage indiquera toute activité après 4 secondes de mouvement. Tous les pas pris pendant ces 4 secondes seront inclus et indiqués à l'affichage.

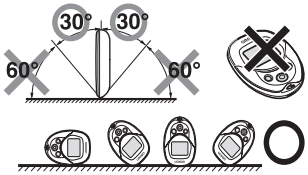
FIXATION DU PÉDOMÈTRE

Il se peut que l'appareil ne puisse compter les pas correctement dans les conditions suivantes:

1. La mémoire est affichée ou l'appareil est en train d'être réglé.

2. L'appareil n'est pas placé correctement.

- Lorsque le devant de l'appareil se trouve dans un angle inférieur à 60° (illustré à droite) ou parallèle au sol.



REMARQUE:

L'appareil peut compter les pas même s'il est incliné ou à l'envers, ou bien si l'unité principale est perpendiculaire au sol.

3. L'appareil se déplace irrégulièrement.

- Lorsque l'unité principale se trouve dans un sac qui bouge de façon irrégulière parce qu'il entre en contact avec votre pied, votre ceinture ou la partie supérieure de votre pantalon.
- Lorsque l'appareil est suspendu à votre ceinture, à la partie supérieure de votre pantalon ou à un sac.

4. Lorsque vous marchez à un rythme inégal.

- Lorsque vous traînez les pieds ou portez des sandales
- Lorsque vous n'arrivez pas à marcher à un rythme constant dans un endroit bondé

5. Mouvement de haut en bas.

- Lorsque vous vous levez ou vous asseyez
- Lorsque vous faites des sports autres que la marche
- Lorsque vous montez ou descendez un escalier ou une pente abrupte

6. Vibrations provenant d'un véhicule en mouvement

• Lorsque vous vous déplacez à bicyclette, en voiture, en train ou en autobus.

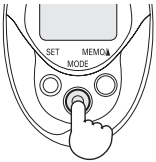
7. La marche extrêmement lente.

REMARQUE:

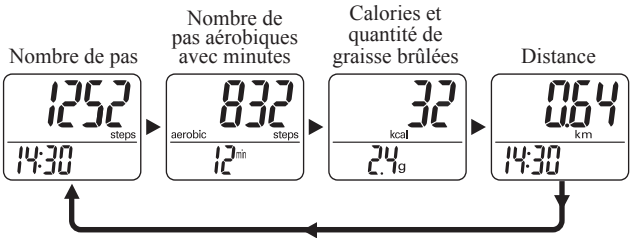
L'appareil comptera les pas lorsque vous faites du jogging s'il est fixé à votre ceinture ou à la partie supérieure de votre pantalon à l'aide d'un support.

CHANGEMENT DE L'AFFICHAGE

Appuyez sur la touche MODE pour changer l'affichage



L'affichage changera chaque fois que vous appuierez sur la touche MODE.



UTILISATION DE LA FONCTION MÉMOIRE

Cet appareil peut enregistrer les données de sept journées pour le nombre de pas, le nombre de pas aérobiques, les calories et la distance. Les données sont enregistrées à partir de la journée la plus ancienne.

Les données pour la journée en cours sont automatiquement stockées en mémoire quand l'heure arrive à 0:00. L'affichage retournera à 0. Vous n'avez pas besoin d'appuyer sur la touche RESET (réinitialisation) tous les jours.

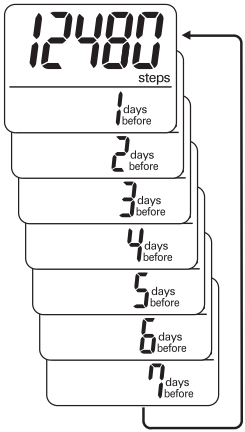
REMARQUE: L'heure qu'affiche l'appareil doit être correctement réglée.

Comment accéder aux données enregistrées en mémoire

Appuyez sur la touche MODE jusqu'à l'affichage des données souhaitées:
Pas
Pas aérobiques avec minutes
Calories et quantité de graisse brûlées
Distance

Appuyez sur la touche MEMORY (mémoire).
Les données de la journée précédente s'affichent.

Continuez à appuyer sur la touche MEMO (mémoire) ▲ jusqu'à ce que les données des sept jours s'affichent.



REMARQUE:

L'heure n'est pas affichée lorsque vous utilisez la fonction mémoire. Si aucune touche n'est enfoncée pendant plus d'une minute, l'écran réaffichera les données de la journée en cours.

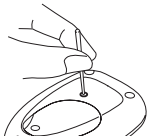
Appuyez sur la touche MODE pour revenir aux données de la journée en cours.

UTILISATION DE LA FONCTION RÉINITIALISATION

Utiliser la fonction RÉINITIALISATION DU SYSTÈME dans les cas suivants:

- Lorsque la pile est remplacée
- Lorsque vous voulez supprimer toutes les données
- Lorsque l'affichage devient illisible

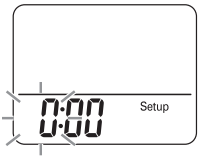
1. Appuyez sur la touche réinitialisation du système (SYSTEM RESET) située sur la partie arrière de l'unité principale à l'aide d'un bâton mince qui ne se casse pas facilement.



Toutes les données enregistrées en mémoire et les données réglées (heure, poids, et longueur des foulées) sont supprimées.

2. Régler de nouveau l'heure, le poids et la longueur des foulées.

Une fois que tous les caractères sont apparus, l'écran initial de réglage de l'heure apparaît.

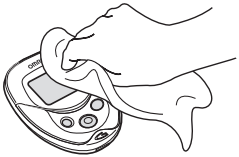


(Consultez la rubrique « Réglage de l'heure » à la page F12)

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Veuillez suivre les directives ci-dessous afin de garder votre pédomètre en bonne condition et le protéger contre les dommages:

Nettoyer l'appareil avec un linge doux et sec. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou volatils.



Ne pas immerger l'appareil ni aucun de ses composants dans l'eau. L'appareil n'est pas étanche. Ne pas le laver ni le toucher avec les mains mouillées. S'assurer qu'il n'y a pas d'eau qui pénètre dans l'appareil.

Ranger l'appareil dans un endroit sûr et sec. Ne jamais exposer l'appareil aux rayons directs du soleil, aux températures élevées, à l'humidité élevée, à l'eau ou à la poussière.

Ne jamais exposer l'appareil à des chocs violents, comme par exemple le laisser tomber par terre ou marcher dessus.

Retirer la pile si l'appareil ne sera pas utilisé durant une période plus longue que trois mois. Toujours remplacer la pile avec une pile neuve.

Utiliser l'appareil conformément aux directives de ce guide de l'utilisateur.

⚠ MISE EN GARDE

Tout changement ou altération non approuvés par Omron Healthcare entraînera l'annulation de la garantie.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
L'indicateur de pile faible clignote.	La pile est faible ou usée.	Remplacer la pile par une pile neuve (CR2032).
Rien ne s'affiche.	Les polarités de la pile (+ et -) sont inversées.	Insérer la pile du bon côté. Consultez la rubrique INSTALLATION DE LA PILE à la page F10.
	La pile est usée.	Remplacer la pile par une pile neuve (CR2032).
Les valeurs affichées sont inexactes.	L'appareil est mal positionné. Mouvement irrégulier. Rythme inégal. Mouvement de haut en bas.	Consultez la rubrique FIXATION DU PÉDOMÈTRE à la page F16.
	Les valeurs établies sont fausses.	Vérifier les réglages du poids et de la longueur des foulées.

SPÉCIFICATIONS

Modèle:	**HJ-112CANN (HJ-113-CASL)**
Alimentation:	3 V CC (1 pile au lithium CR2032)
Plage de mesure:	Pas: 0 à 99 999 pas Pas aérobiques: 0 à 99 999 pas Minutes pour pas aérobiques: 0 à 1 440 minutes Calories: 0 à 99 999 kcal Quantité de graisse brûlées: 0,0 à 199,9 g Distance: 0,00 à 999,99 km
Mémoire:	Pas: 7 derniers jours Pas aérobiques avec minutes: 7 derniers jours Calories et quantité de graisse brûlées: 7 derniers jours Distance: 7 derniers jours
Plage de réglage:	Heure: 0:00 à 23:59 Poids: 30 à 136 kg (par incréments de 1 kg) Longueur des foulées: 30 à 120 cm (par incréments de 1 cm)
Température/humidité d'utilisation:	-10 °C à +40 °C (14 °F à 104 °F) / 30 à 85 % HR
Précision du compteur de pas:	+/- 5 % (selon l'appareil de vérification des vibrations)
Précision de l'heure:	+/- 30 secondes de la déviation mensuelle moyenne (à température normale)
Durée de la pile:	Environ 6 mois (en cas d'utilisation pour compter 10 000 pas quotidiens)
Dimensions externes:	Environ 47 mm(l) × 66 mm(h) ×16 mm(p)
Poids:	Environ 32 g (pile non comprise)
Contenu:	Pédomètre, pile (CR2032), tournevis, courroie, pince, support et guide de l'utilisateur

• Les spécifications sont sujettes à changement sans avis.

CONFORMITÉ FCC

REMARQUE:

INTERFÉRENCES POTENTIELLES POUR LA RADIO/TÉLÉVISION (pour les É.-U. seulement)

Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites de la section 15 du règlement FCC, applicables aux appareils numériques de classe B.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection satisfaisante contre les interférences dans les installations résidentielles. Ce produit génère, utilise et émet des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, les ondes risquent de provoquer des interférences avec les communications radio. Il est cependant impossible de garantir que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si ce produit est la cause d'interférences gênant la réception de programmes radio ou télévisés, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension et de nouveau sous tension, l'utilisateur doit tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise de courant ou à un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Contacter votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

INTERFÉRENCES POTENTIELLES POUR LA RADIO/TÉLÉVISION (pour le Canada seulement)

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioéléctriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: « Appareils Numériques », ICES-003 édictée par le ministère des communications.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Apparatus", ICES-003 of the Canadian Department of Communications.

Les changements ou modifications non approuvés expressément par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

GARANTIES RESTREINTES

Votre pédomètre de poche OMRON HJ-112CAN, à l'exclusion de la pile, est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication survenant durant l'année suivant la date d'achat, lorsqu'il est utilisé selon les directives fournies avec l'appareil. Les garanties ci-dessus ne sont offertes qu'à l'acheteur au détail original.

À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons sans frais tout pédomètre couvert par les garanties ci-dessus. La réparation ou le remplacement est notre seule responsabilité et votre seul recours en vertu des garanties ci-dessus.

Pour obtenir le service en vertu de cette garantie, communiquez avec le Service à la clientèle d'Omron Healthcare en composant le **1 800 634-4350** pour obtenir l'adresse de l'emplacement pour la réparation et des frais d'expédition de retour et de manutention. Les renseignements relatifs au service en vertu de la garantie sont disponibles sur notre site Web à l'adresse www.omronhealthcare.com.

Veuillez joindre une preuve d'achat. Veuillez également joindre une lettre dans laquelle vous indiquez vos nom, adresse, numéro de téléphone, et une description du problème spécifique. Emballez le produit avec soin afin d'éviter tout risque de dommages supplémentaires durant le transport. En raison des risques de perte lors du transport, nous vous recommandons d'assurer le produit et de demander un avis de réception.

LES DISPOSITIONS PRÉCÉDENTES CONSTITUENT LA SEULE GARANTIE FOURNIE PAR OMRON POUR CE PRODUIT ET, PAR LES PRÉSENTES, OMRON REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. LES GARANTIES TACITES ET LES AUTRES MODALITÉS POUVANT ÊTRE IMPOSÉES PAR LA LOI, SI DE TELLES GARANTIES OU MODALITÉS EXISTENT, SONT LIMITÉES DANS LEUR DURÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE EXPRESSE MENTIONNÉE AUX PRÉSENTES.

OMRON NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES PERTES DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU D'AUTRES DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES OU DE COÛTS INDIRECTS, DE DÉPENSES OU DE DOMMAGES.

Cette garantie vous donne des droits précis reconnus par la loi et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre. En raison d'exigences locales particulières, certaines des limites et exclusions citées précédemment peuvent ne pas s'appliquer à vous.

POUR LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

Visitez notre site Web au: www.omronhealthcare.com
Téléphonez sans frais au: 1-800-634-4350

REMARQUES

REMARQUES

Omron Healthcare, Inc.

1200 Lakeside Drive
Bannockburn, IL 60015
www.omronhealthcare.com

Copyright © 2010 Omron Healthcare, Inc.

Fabriqué en Chine

9062897-0A